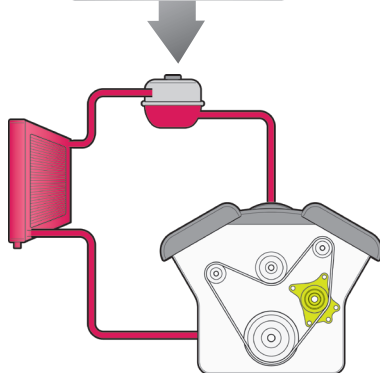
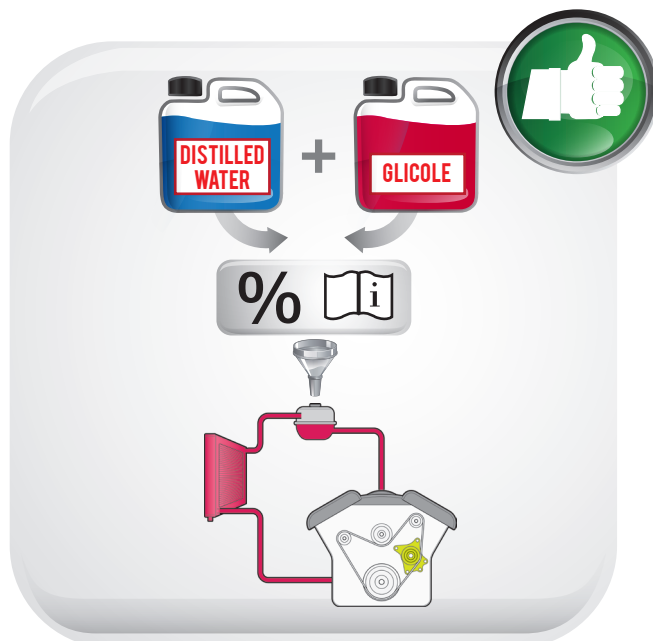




Info k

User Advice

SOSTITUZIONE REFRIGERANTE · REPLACEMENT OF COOLANT · REMPLACEMENT DU LIQUIDE DE REFOIDISSEMENT
ЗАМЕНА ОХЛАЖДАЮЩЕЙ ЖИДКОСТИ · AUSTAUSCH KÜHLFLÜSSIGKEIT · SUSTITUCIÓN DE EL REFRIGERANTE
更換防冻液 · استبدال دواء المبرد



Utilizzare sempre il tipo di liquido consigliato dal produttore.

Always use the type of coolant suggested by car maker.

Toujours utiliser le type de liquide de refroidissement conseillé par le constructeur d'automobile.

Всегда использовать жидкость, рекомендованную заводом-изготовителем.

Immer die vom Fahrzeughersteller empfohlene Kühlflüssigkeit verwenden.

Utilizar siempre el tipo de refrigerante sugerido por el fabricante del vehículo.

始终使用汽车厂商推荐的防冻液

استبدال دواء المبرد المقترح من قبل مصنع السيارة



INDUSTRIE SALERI ITALO

www.saleri.it



Info k

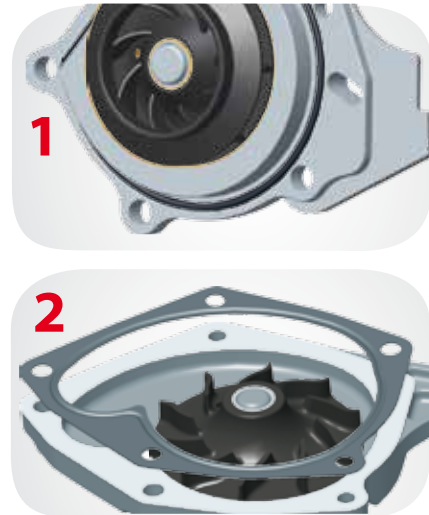
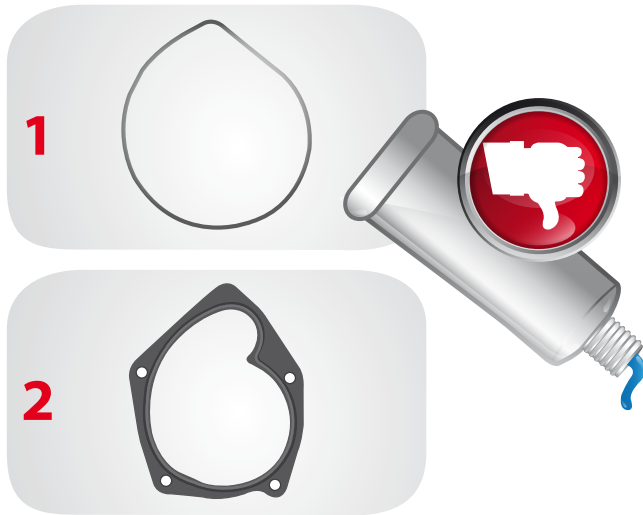
User Advice



WITH

Sostituzione pompa acqua fornita con guarnizione
Replacement of water pump supplied with gasket
Remplacement de pompe à eau avec jointe
Замена водяного насоса с с прокладкой

Austausch Wasserpumpe MIT Dichtung versehen
Sustitución de la bomba de agua suministrada con junta
帶密封圈的水泵更換
استبدال مضخة المياه المزودة مع الجوان (الحشوة)



WITHOUT

Sostituzione pompa acqua fornita senza guarnizione
Replacement of water pump supplied with NO gasket
Remplacement de pompe à eau sans jointe
Замена водяного насоса без прокладки

Austausch Wasserpumpe OHNE Dichtung versehen
Sustitución de la bomba de agua suministrada sin junta
不帶密封圈的水泵更換
استبدال مضخة المياه الغير مزودة بحشوة



Attenzione: un'errata manutenzione può provocare gravi danni.

Attention: Mishandling can lead to serious damages.

Attention: Faux maintenance peut provoquer graves dommages.

Внимание: неправильное обслуживание может причинить серьезный ущерб.

Achtung: Eine falsche Instandhaltung kann schwere Schäden verursachen.

Atención: el mal mantenimiento puede producir graves daños.

错误的安装会导致严重的损坏

ملاحظة: سوء الاستعمال قد يؤدي الى اضرار خطيرة.



INDUSTRIE SALERI ITALO

www.saleri.it



INDUSTRIE SALERI ITALO

PREMIUM WATER PUMPS

Industrie Saleri Italo S.p.A.

Via Ruca, 406
25065 Lumezzane
Brescia Italy



Confidential information property of INDUSTRIE SALERI ITALO S.p.A.

www.saleri.it

IT - Garanzia

Garanzia valida 2 anni dalla data di consegna per difetti di materiale o fabbricazione e limitata alla sostituzione degli articoli riconosciuti difettosi. Tali articoli devono essere resi franco nostro stabilimento

EN - Warranty

Two years warranty from delivery date for material or manufacturing defects. Warranty is limited to the replacement of those parts acknowledged as faulty. Claimed parts must be returned to Saleri factory (freight expenses at customer's care)

FR - Garantie

La garantie est valide 2 ans à partir de la date de livraison pour défaut du matériel ou de fabrication et limitée au remplacement des pièces reconnues defectueuses. Les pièces devront être retournées Franco Usine Saleri.

DE - Garantie

Die Garantie ist zwei Jahre vom Abnahmedatum für Material oder Produktionsdefekte gültig und beschränkt sich auf den Ersatz von Artikeln, die als defekt befunden werden. Sämtliche Artikel in Garantie müssen an uns frei Haus zur Überprüfung eingeschickt werden.

ES - Garantía

Garantía de dos años desde la fecha de envío por defectos de fabricación o materiales y limitada a la sustitución de la pieza detectada como defectuosa. Dichas piezas deberán ser recibidas libres de gastos de transporte en nuestra fábrica.

RU - Гарантия

Гарантия на бракованный товар действительна в течение 2 лет с даты поставки товара и ограничивается заменой бракованных деталей. Покупатель обязан организовать возврат таких деталей на завод производителя

CN - 保

两年质保期。
索赔仅限于更换出现质量问题的配件。
所有的需要索赔的配件均需发回意大利工厂检测。

AR - نامض

كفالة مدة سنتين من تاريخ التسليم لعيوب المواد او التصنيع. كما تعتبر الكفالة للقطع المستبدلة محدودة. يجب اعادة القطع الغير صالحة الي مصنع ساليري (مصروف الشحن في رعاية الزبون)

